

آبونه شرائطی

داخلی، خارجی، هریر ایچون
سنه لکی (۲۵۰)، آلتی آیلانی
(۱۳۰) غروشدور.

لسخه سی ۱۰ غروش،
سنه لکی ۵۲ لسخه در

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دایره مخصوصه
اخطارات

آبونه بدلی پیشیندر

مسلمه موافق آثار مع المنویه
قبول اولنور. درج ایدلمین
بازیتر اعاده اولونماز

کتابخانه

۱۳۳۰

دینی، فلسفی، علمی، ادبی هفته لاق مجموعه اسلامیه در

باش محرر صاحب و مدیر مشغول

اشرف ادیب

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم محمد عاکف

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

اخطارات

ادرس تبدیلنده آریجه بش
غروش کوندردلایدور

مکتوبلرک امضالری واضح
واوقوناللی اولسی و آبونه سره
نوسروسی محتوی بولغسی لازمدر

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرسلرینک فراتیمز
جدهه یازلسی رجا اولنور.

پاره کوندردلیدی زمان نه یه دایر
اولدیمینک واضحاً بیلدیرلسی
رجا اولنور.

دینہ جک و انعمالی کوتوری یعنی وزن و حسابدن تاری اولدیغنه حل ایدم جک شواشدن بری بولندیغنه علم یقین حاصل ایشدکن صوکره لذت والی و سایر مواهب و نواشی حس ایله برفکر رغبت و یرن و هرشیده بر دلیل تمیز اولان الهامات، نفسه ملنفت اولور .

بشرک غیر متاهی معلومات، انواع کالات، لذات و آلام قبولنه مستعد و مجبول اولدیغنه کوره بقای حیاتی محدود بر زمانه مقصور قالهرق اوندن صوکره ابدی بر معدومیت و اوعرامی صحیح اوله ماز .

حواس عقلیه مزایسه انسان ایچون بقای ابدینک محقق، اوکا وارلادینی زمان نه کی احوالک وقوعه کله بیله جکئی، اوسعاده و صولک صورت امکانی، شوسفربایدده موجب فلاح اوله جق هانکی بولک التزامی مقتضی ایدوکنی محسوس و تأمل خصوصیتده ارواحی تهییجدن کری طوز مامقده و هم اوزون، هم قیصه اولان بومعیشیت دنیا ک حسن تدبیر و تأمین و جیبه سنک منهج قوم اوزره محافظه استقامت ایتسنه کفایت ایتدین عقلمزک لایقی وجه ایله استعمالی ایچون بتون قوای حسیه مزیشقه بر رهبره منتظر کورنگکده در .

بوندن اکلاشیلیر که حیات حاضره و آتی مزه قارشی تعلیم و ارشاده، افکار و انظار منک حصول سلامت و انتظامی ایچون کچمش عصر وزمانلرده کی احوال و عواقب امدن خبردار اولمغه، وجدانغزی اصلاح و ذهنغزی تنویر و تأیید ایتک، الا آن توالی ایتکده اولان غموم دنیا ک و یردیکی اضطرار بدن نه زمان قورتلک و مقصود اولان شوق حقیقیده طمانینت حصولی ایچون نه وقت اوکا ایریشمک ممکن اوله جی نقطه لرنده تحکیم علم و ایقانغزه بر لزوم و احتیاج قوی حس ایتکدن خالی قالدیورز .

شو حالریمز، بو عالم حس و شهودده یعنی دنیا ده کی صفحات حیاتغز مقتضای اولوب کندی کندیمزه بوکا بر جرای استقامت و یرمکه مقتدر و مطمئن اولدیغمنزک بداهتنه قارشی عالم غیبده کی احوال عظیمه حقنده عقل و فکر من نهشی تأمل و یقین ایدم بیلیر ؟

بزی ورای غیبده مکمون احوال و امرازه مطلع قیله جق بر حجت و علامت المزده وارمیدر ؟

حیات بشر اوزرنده کی مقدرات ربانی به معرفت حصولنه وصول ایچون بر کیمسه نک کندی کندینه دوشونوب بر نتیجه سالیه وارمسنده و نامتناهی بر فسحتی حائز اولان بو طریق معرفنده قولایجه قطع مسانه ایدیه جکئی تفصیلده امکان متصور میدر ؟

آنحق شبهه مزددر که حق بشرده مرتب و مقدر اولان اسرار الهیه نک و روح، بدنن آیرلدقندن صکره اوعرامی لایبدا اولان اطوار و حالانک تفصیلاتنه و حکمت مخصوصه ایله مزوج بولنان بوشو ثوانک تدویر و تصرفی بدقدرت لرنده اولان ذات اجل و اعلانک صفات و جوده یسه نه خود بخود اطلاع یقین حصولنه نافذ اوله جق بر نظر و قوتله موهوب دکاز .

بر قوه عالیته نک ارشادی سبق ایتکمزین اعتقادات و اعمالک مرجهی حقنده یقین صحیحیه ایصال ایدم جک بر اسلوب نظر وارمیدر ؟ بو حقایق عند بشرده مجهولدر، بو حیات جاریه و آتیته نک بشریتک رأی مجردینه نسبتله فهمی کوچ بر معمار .

نور حکمت و دلالت قدرندن خالی بر عقلک نقطه نظری و حواس منک بر طریق تشوشده طرز تعلقاتی، عالم دنیا ایله عالم اخری ارسنده بر وصل و اشتراک رابطی بولندیغنه قائل اوله جق درجه ده منزل اولوب حتی کوریه بیله جک شی، بو حیات و شخصیت قانیبدن عبارت ایدوکی و عوالم مستقبله نک حقایقنه معلومات بشریه ایله یقین حصولک امکانزلکی جهته تحویل وجدان ایتدین درکاته دوشولاش کی مظلوم و عاقبتی وخیم بر حالی صروج کورنگک بلندیور .

صانع حکیمک مقتضای حکمتی دکبدر که امور انسانی به ارشاد و تعلیم قاعده سی اوزرینه اقامه و تأسیس ایتش و نوع انسانی یاراندینی کی بیان خاصه سنیده کندیسنه و یرمک بونلر، سراملرینی شفاهاً و تحریراً بر یرینه افهام و تبلیغ ایتک ایچون فیض تکلم استعداده مجبول و ملهم قیلنمشدر، بونکله برابرینه اوافاطر کائناتک جمله نعمندن اولمق اوزره انفس بشر مرتبه لرندن بر مرتبه اعلای استثناده اصطفا ایتدیکی بعض ذوات عالیله ایده تنویر جهان ایلشدر .

ایشته بو اصطفا ی کامل، منصب رسالتی تضمین ایدر که بویایه رفیعک کیمه توجیه اولنمی لازم کلدیکئی قادر متعال حضرتلری هر کسدن دهایی بیلدیکی کی آنلری فطرت سلیمه ایله بمناز قیلمش و علم الهیسی انوارندن مستحق اولدقلری درجه ده استضاء و اسرار مودوعه سی بر امانت کبری مثابه سننده تلقی ایله اوکا کال امن و اطاعتنه متقاد و رعایتکار اولمغه صالح بر صورتده ارواح مقدسه لرینی حد کاله ایصال ایلشدر، اونلر منکشف و منجلی اولان اسرار و فیوضات ربانیه، نفوس عادیه انکشاف ایتسه یدی، مجال تحملاری منسلب اولهرق محو و هلاک اولملری، یا خود جلالت و عظمت الهیه نورینک تاثیر انعکاسیله اضاعه عقل ایتملری محقق اولوردی .

اودوات مبارکه، الهک فضل و اذن مخصوصیله عالم غیه یقین حاصل ایتدکلی کی احوال ناسک و اصل اوله جی درجات و درکاتی مدرک اولدقلری حالده کندیلرینه تبلیغ و ارشاد ایله بتون عالمزه محض رحمت خدا اولدقلرینی اظهار و اثبات ایتشلردر .

ترجمی : حسین مظهر شمش محمد عبده

یاد ماضی

تورک لک نجیب و حقیقی بعض دوستلرینک، علم مزده قوه مخیله نک بیله تصور ایدم مدیک بیتانلر ترتیب ایدیلدیکی شو هنکامه فلاکتده، فضیلت بشریه نک بلند بر تمالی کی اورتابه آتیلهرق، او منفور افترا

واستادلرک اساسزانی انظار مدنیتده اثباته چالیشدقلرینی کمال شکرانله کوربیورز .

بز بوراده ، بو قیمتدار نشریاتده تورکرک معصومیتی کوسترین رنگین محیفه لردن بحث ایدم چک دکلز ، چونکه او محیفه لر ، بوقناغنده بولنانلر ایچون دکل ، سوری سوری تورک علمدارلرک هر کون دها زیاده شدت و وسعت کسب ایدن نشریاتلریله فکرلری حقیقی ادراکدن اوزاقلاشان غریبلر ایچون یازلمشدر .

امید و غمی ایدم که ، بو قیمتدار نشریات تورک علمدارانیله قیزاران کوزلری بر مدت بورمق فرصته نائل اوله بیلسون .^۱ یالکیز افکار عمومی جهانک علممزه چوریلش اولدینی برزمانده بلا پروا صمیمی بر قناغله حقیقت مدافعلمکنی درعهده ایدن محترم دوستلرمزک بو وسیله ایله حقمنده نه دوشونمکنی کورمک طبیعی زم ایچون ده موجب انتباه بر حادنه اوله جقدر .

بزی ، بر غریبلی کوزیله تدقیق ایدن دوستلرمزک سموزلری ، شبهه ایتموروزک ، قازنلری عزی دورا دور تفکراته سوق ایدم چکدر . چونکه ، بو بوکرک انسانک وجدانلره قدرناقد اولان متجسس نظرلری ، بزی پک کوزل کورمش ، پک دریندن سوزمشد . دیورکه : اولانلرکاردن بحث ایتمکله سوزه باشلامق ایسترم ، فقط بوراده تورکدن مقصدم مملکتنده حد اولسون حسابسز بر اکثریت تشکیل ایدن اسکی زمان تورکدر . بو تعیزک ایچنده ، استیثا تشکیل ایدن یکی طبقاته منسوب اولانلری ، آنالریک ماضیسنی انکار ایدنلری ، موازنه سزلیکلریه زله یکمیلکریه زده بزی بیله کیریده براقق ایستهلری مراد ایتمورم ؛ هله هر جنسک قانندن چیقمش ملز بر عنصر اولان و شرق ایشلمرنده کی خارق العاده جهالتز سایه سنده بزم ایچون حقیقی عثمانیلردن تقریقی ممکن اولمالان لووانیتلردن قطعاً بحث ایتمک ایستهمورم .

اوللری ، اوزتورکلری بیطرف بر نقطه نظرندن عا که ایدرکن ، بنده تسلیم ایدرم که ، بزدن بر قاج عصر کری بر ملت تلقی ایتملیدر که بوندن دولای هر حالده کنیدیلرینی تعیب ایتمورم ، بلکه بالکس انطاولینک ایچرلرنده کی حرکتسز قصبه لر ، کویلر قیرلر ، دکل یالکیز صلح و سکونک ، بلکه هر کون بر آز دها بزم بو یکی دنیامزدن سیلمکده اولان تکمیل اسکی زمان فضائلک : لکسز بر دوغرولقله ناموسک ، چوجوقلر ایچون آرتق ایشاله تصادف ایتمز اولدیمز بر آنا باا حرمتک ، یتمز نوکشمز بر مسافر پرولکله مسافره قارشى مردانه بر رطبتک ، الک عادی آدم لرده بیله ظرافت اخلاقیه ایله نزاکت ارشیه نک ، هرکسه و حتی حیوانلره قارشى بی حدود بر مساعفه دینیه نک و تمیز بر ایمان ایله عبادتک صوک ملجانیدر .

بزم بوشه و تردی ، بو غائله و دمیر کور و اتیمی ایچنده پویان اولوب دوران غریبمزدن چیقوبده اولنرک مملکتته کیدیلر کیدلمز بر نوع سکون و امنیت درباشنه دالندینی حسن ایدیلر ، جریان اعصاری تا کیم

بیایر هانسی بر دور ایهامه ، بلکه قاریخک آلنون دوربینه قدر ملی ایدوب چیقیلدینی ظن اولنور

هرر بزی واستانبولزی نه کوزل تصویر ایدیور ثبوت بر زماندنبری بد بخت یوردیمزده توریه رک آنالریک ماضیسنی انکار ایدن ، هرک هر درلو موازنه سزلیکلری ، لا اخلاقیک یکمیلکرینی تطبیق خصوصنده اوللری بیله کیریده براقق لوانتن روحی بر شرمه نک تخریبکار مساعیمی دکلیدر که بزی شو فلاکتی کونلریه زده بیله پک الیم بر بحران اجتماعی ایچنده قیوراندیروب طورییور اوز تورکرک ، محترم هررک دیدیکی کی : غریبه نیتله علم و عرفان ساحه سنده بر قاج عصر کیریده بولنیور . فقط بو اوز تورکرک حرکتسز یوردلرنده الک نجیب فضیلتلریله لکسز ناموسلریله یوردلرینه و بو بوکرکینه قارشى بسلیکلری لا یقزل محبت و حرمتلریله الک مدھش صدمه لره کورکس کرمتش مهلتک هریمتلدن ، مدھش ضیاعلردن سوکره بیله یینه زنده کیلرینی محافظه ایتمشلدی .

تمیز بر ایمان و عبادتک صوک ملجائی اولان وطنمزه ملی وحدتمز صارصیلمش ، دینی قارداشلیمز شمدیکی کی قیرلده مشدی . تمیز ایمانی اوز تورکرک ، منفور احتراصلر آلتنده قیورانیور ، ایمانلری قدر صاف اولان قلبلری بر لرلرینه آچیور ، بو کونکی ملعون انتریقه لرک نه اولدینی بیلیمورلردی .

آرملرنده نفرقه نه ده فرقه جیلکک مستکره نفاق و کینلری یوقدی . بو کون هر قلبه حاکم اولان کیزی احتراصلرک یرنده صمیمی بر محبت جایگیر ایدی . شرقک براقق سهامی آلتنده اونک قدر صاف و علوی روحلر یاشیوردی . هر بری بر لانه سمادت اولان قویتو و اخشاب اولرده این اضطراب و یا خرخره حرص و کینه بدل یا نشته و مسرت نشیده لری و یا مهبج قرآن سسلری طویلیلوردی . دوستلقده لاهوتی بر صمیمیت ، محبت ده علوی برجذیت واردی . قلبلر ، غل و غشدن آزاده ، وجدانلر ایمان کی تمیز ، روحلر سهار قدر علوی ایدی .

دینداشلرینک ارزاق مقدره سنی طوبیلایه رق ثروت قازانقی ، طول و یتیملرک کوز یاشلری قارشو سنده مصطفی عشرت قورمق ، ملتک و او بلای فلاکتی آجاقله صوصدیرمق ، حیت نقابیله اورتایه آتیلهرق متصل چالمق و صویغق ، اومسعود زمانلرک دیندار مسلما . نلرینه ، اوزتورکلرینه ابدیاً مجهول سیتلر ایدی .

عائله لرده کی صمیمیت ، هیئت مجموعه یه ده ساری ایدی . اولادیدرینه و عائله ستنه قارشى بسلیکی صارصیلمز حرمت و محبتی وطننه و وطنک بو بوکرکینه ، تشبیل ایدیوردی . ملت صالک معظم بر عائله ایدی . حرص ثروت و احتراصله قودورمش فردلره بدل پک نزیه بر صلابت اخلاقیه ، پک ظریف بر نزاکت ارشیه ایله متحلی انسانلر واردی .

کوچوک و طولاشیق سواقلریه زده چیلغین توره دیلر یرینه چارشافلی

حقوقمزی محافظه ایچون ناصل چالشمالی یز؟

ای مسلمانلر ا

همیز بیابورزکه بوکون بتون مدنیت عالی واهل کتاب نامی طاشیدان الک قوتلی ، الک سلوتلی حکومتلر حقمزده انسانیت ومدنیت مقتضاسنی دکل ،

بونک طوغری اولدینی قبول ایتک کنیدیلمزک عصرلردنبری ادعا ایتدکلری انسانیت، دین وحق دعوالری هپ جملی وهپ مسلمان عالمی اغفال ایچون ترتیب ایدلمش صنیهلردنعبارت اولدینی قبول ایتک دیمک اولور. فقط بوکا احتمال ویریه بیلمیری ؟ اولر بزه کنیدیلمزنی عیدویت روحیه پرورشیاپ اولمش، یاخود نورمدنیتله کال اخلاقی بهتقرب ایتمش ، خیرخواه ، خیرکار ، ناصح ومصلح صفتلریله توصیف و او صورتله تقدیم ایتمه مشلرمیدی ؟ وزم بتون معارف کورمش قسم مدیرانمک ، منورلریمک الک چوغی بوکونکی هرب مللرندن صادر اولاجق هر معاملته مک مطلقا حق و عدالتله موافق اولاجقنه و اولره بلا قید وشرط تبعیت ایتمه مک خیردنیشقه برنتیجه تواید ایتیه جککه قانع دکلرمیدی ؟ و ذاناً حربیه بر اپکی کشیمک اجبار و اغفالیه کیرمش اولان ملته متارکینی فوق الماده حسن تاقی ایتمی غرب عالمک بوصیت طالانمسنه ایناعاسندن لشت ایتیمورمیدی ؟ دها دونه قدر عمومیتله غربیلرک حقانیت دن آیرلایه جقلری اعتقادنده بولونالمز بیوک برکت لشیکل ایتمکده دکل اییدی ؟ هله سلاخلری ترک وهر صورتله محاصراتی قطع ایتمش برملکته متارکه احکامی موچینجه کیرله جکی رسماً بیان ایدلد کداصکره بیچاره معصوم و بیکنه اهلایک انکیزیسیون کویلره چتار حالنده

مسلح عسکرلر صالدیررق چولوق؛ چوجوق زواللی کویلورلرک اعما و هلاکنه راضی اولاجقلرینه ایتاق ممکن اولابیلمیری ؟ باخصوص دول متفقته مک دره دناوطلری، مثللری ، هردلو قهار وغالب قوتلری حضورنده، تللی تلمز تنغرافترک اوروبا، امریکا مراکز مدنیه سنه وقوعاتی عیناً و درحال قتل وایصال ایتمکده بولوندینی برزمانده بوکی عقلره طوقوناجق معاملتله قوعنه رضا کوسترمه مک مدنیتله مناسبتی کیم قبول ایدم بیلمیری ؟

طوغریسی بز حضرت عیسی علیه السلامه نازل اولان انجیل شریفه الک جزئی مناسبتی اولان کسهلر طرفدن بیله بوله وحشی قتلره رضا کوستریه بیلمسنی وجدانمزه صیغیرامیورز؛ چونکه بزم بیلیکمزه کوره دین عیسی تمسایله شفقت و انسانیت اوزرینه مؤسس در ، حق قرآن کریمده خرسیتیانلرک مسلمانلره محبت ومودتجه مک قریب اولدقلری و اولرک تجیر وتکیردن مجتنب راهلری وروحایلری بولوندینی بیان بیورلمشدر: لستمیدبالله ولتجدن اقربهم مودة لذن امنوا الذین قالوا انا نصاری ذلک بان منهم قیسین و رهباناً وانهم لایستکبرون .

خاتملر، آبانیه لی تمیز مسلمانلر طولاشیوردی. هرکوشه باشنده تصادف ایدیان ریمبخابه بمقابل فضیلت منبی اولان برجامع، بردرگاه کوریلوردی. آفاق ساکتمزى ؛ مستکره وغرش لمره لریرینه ؛ مبهیج و فسونه کار تکبیر صدالری طولدی ریوردی ...

معبدلریم بوش، میخانه لریم طولو دکلدی. چارشولرمزده شایقه لی محترکر دکل ؛ جبهلی ناجرلر کوریلوردی . بیه جکمز ، کبه جکمز ، بابانجی ایللردن کلوردی . یوردیمزده الیسه لریمزى طوقویه جق صنعتکارلریم ، بیه جکمزى چبقاره جق رنجبرلریم واردی . کویلریم بوش ، کنجبرلیم جیایز ، صنعتخانه لریم یقیق ، تارلاریم هرکمز دکلدی . فرنیکک آدینی طوعایان آناتولیده انسانلر قایندور، جسابمز سوریلر اولتایور، زنکین کاروانلر طولاشیوردی .

استانبول برخرا به دکلدی. معظم سرائلری، شیرین جامه لری، فسونه کار کاشانه لری ، بویوک قوناقلری ایله بدایع پرستلری تسخیر ایدن بر بلده محاسن ابدی . هیهات که بوکون بوتون بولر ، بلکه یارین اونوتیه جق بر خاطرته تاریخیه دن باشقه برشی دکلر

ایچمزه آتالریمک ماضیسنی انکار ایدن توره دیلر یرینه او ماضیه حرمتکار رهبرلر بتمش اولسه بیدی ، شبهه یوک که بز امین خطوه لرله هم آوروپا ایله آره مزده کی اوزون مسافه تمدنی آرزمانده قطع ایدر ، همده بیلکمزى ، حرمتزى دها واضیح بر تعبیر ایله موجودیمزى قورقاریر ، بوکونکی فلاکتلی کونلری کورمز ، بومدهش بحران اجتماعی به دوشمزدک . فقط ، عجباً وقت بوس بوتون کچیمی ؟ عجباً صمدانی بر انتباه بزى بو کریمده قورتاره مزى ؟ جهانده انکالیزطن ایتدی کمز تحوللری، تصورایده مدیکز انقلابلری کورمدمکی ؟ اوج معظم دولت نیجه بیله پارچالامش ، بیقامش اولان (لهستان) بوکون او اوج سلطنتیک انقاضی اوزرنده دیریلورمی ؟ او حالده نهدن یاسه دوشلم . دوشونه لم که تقسیم ایدلمش اولدله لهستان ثوله مشدی . چونکه باشامنه عنیم ایدن بر ملت واردی . چونکه اومتی ، اولمینی ثولدرمه ک جالیشلرله قارشى اونک اوز اولدلری آره سنده کنیدیسنه بیلمقسزین ، طوره قسزین حیات نفخ ایدن حقیقی منورلر واردی . بالکز مانى دوشونور ، اولک روحی آکلار، احتیاساتى طویار، المریله صزلار، منور ، فقط آتالریمک ماضیسنی انکار ایدن توره دیلر دکل، حقیقتاً منور رهبرلر بر عنیم ایله جایشورلرسه، هیچ شبهه یوک که، بو مملکت ینسه بوکسه لور، بوملت ینسه دیریلور . چونکه تورکده کی قابلیت حیاتیه ، لایفادر . اوندکی صلابت دینیه الک فیاض بر منبع حیات و اخلاقدر .

...

